
Amnistía Internacional

CHINA

ACOSO Y DETENCIÓN DE DISIDENTES Y DE OTRAS PERSONAS ENTRE ENERO Y JUNIO DE 1998

Junio de 1998

RESUMEN

ÍNDICE AI: ASA 17/16/98/S

DISTR: SC/CO/PO (26/98)

El documento adjunto describe 50 casos de personas que desde principios de año han sido víctimas de detención o acoso policial en China por expresar su opinión de forma pacífica o hacer uso de su derecho a la libertad de asociación. Entre ellas figuran disidentes políticos, defensores de los derechos humanos, trabajadores, activistas sindicales y familiares o amigos de presos o disidentes políticos detenidos arbitrariamente por ejercer su derecho a la libertad de expresión.

En este documento no se mencionan otros casos de personas que también han padecido acoso y represión policial, como los miembros de grupos étnicos o religiosos.

Según los informes, 15 de las personas cuyos casos se mencionan continúan detenidas o recluidas. Siete de ellas se encuentran cumpliendo penas de prisión y las otras ocho, acusadas en algunos casos de delitos comunes, seguían detenidas o recluidas, según los informes, a mediados de junio de 1998.

Amnistía Internacional considera que estas personas se encuentran recluidas arbitrariamente por ejercer de forma pacífica sus derechos fundamentales. La organización pide a las autoridades chinas la liberación inmediata e incondicional de todos los que sufren reclusión arbitraria por el mismo motivo, y exhorta a dichas autoridades a revelar sin demora el paradero de todos aquellos que puedan haber sido acusados de delitos comunes, los detalles de los cargos y acusaciones y si han tenido acceso a abogados.

PALABRAS CLAVE: DETENCIÓN PARA REEDUCACIÓN¹ / HOSTIGAMIENTO¹ / PRESOS DE CONCIENCIA¹ / DETENCIÓN SIN JUICIO / DETENCIÓN EN RÉGIMEN DE INCOMUNICACIÓN / ACTIVISTAS DE DERECHOS HUMANOS / PRESOS POLITICOS /

Este informe resume el documento titulado China: Acoso y detención de disidentes y de otras personas entre enero y junio de 1998 (Índice AI: ASA 17/16/98/s), publicado por Amnistía Internacional en junio de 1998. Si desean más información o emprender acciones sobre este asunto, consulten el documento completo.

SECRETARIADO INTERNACIONAL, 1 EASTON STREET, LONDRES WC1X 8DJ, REINO UNIDO
TRADUCCIÓN DE AMNISTÍA INTERNACIONAL (EDAI), ESPAÑA

Amnistía Internacional

CHINA

ACOSO Y DETENCIÓN DE DISIDENTES Y DE OTRAS PERSONAS ENTRE ENERO Y JUNIO DE 1998



Junio de 1998
Índice AI: ASA 17/16/98/s
Distr: SC/CO/PO

TRADUCCIÓN DE EDITORIAL AMNISTÍA INTERNACIONAL (EDAI), ESPAÑA

CHINA

ACOSO Y DETENCIÓN DE DISIDENTES Y DE OTRAS PERSONAS ENTRE ENERO Y JUNIO DE 1998

INTRODUCCIÓN

Este documento describe 50 casos de personas que desde principios de año han sido víctimas de detención o acoso policial en China por expresar su opinión de forma pacífica o hacer uso de su derecho a la libertad de asociación. El documento se centra en casos de disidentes políticos, defensores de los derechos humanos, activistas sindicales y familiares o amigos de presos o disidentes políticos detenidos arbitrariamente por ejercer su derecho a la libertad de expresión. No se hace referencia a otros sectores de la población que también han padecido acoso y represión policial, como los grupos étnicos o religiosos.

Según los informes, 15 de las personas cuyos casos se mencionan continúan detenidas o recluidas. De estas quince, siete se encuentran cumpliendo penas de prisión y las otras ocho, algunas de las cuales han sido acusadas de delitos comunes, seguían detenidas o recluidas, según los informes, a mediados de junio de 1998. Casi todas las demás pasaron unas horas o varios días detenidas para ser interrogadas, mientras que algunas permanecieron varias semanas detenidas arbitrariamente sin cargos antes de quedar en libertad.

Muchos de los detenidos fueron arrestados después de publicar peticiones o cartas abiertas a las autoridades, en un aparente intento por parte de la policía de intimidarlos o hacerles callar en momentos políticos delicados. Por ejemplo a muchos los detuvieron en febrero y marzo, antes de dar comienzo el período anual de sesiones de la Asamblea Nacional Popular (el Parlamento chino) y durante su celebración. En aquellos meses, numerosos disidentes dirigieron cartas abiertas a la Asamblea Nacional Popular pidiendo reformas en diversas cuestiones sociales, políticas y de derechos humanos. En mayo, al aproximarse el noveno aniversario de la represión de las protestas en favor de la democracia del 4 de junio de 1989, se produjo otra oleada de detenciones, cuando numerosas personas enviaron peticiones a las autoridades pidiendo que reconsideraran los sucesos de 1989 y la liberación de los presos políticos.

A algunos los detuvieron por participar en protestas pacíficas o mantener vínculos con otros disidentes, al parecer para que sirviera de advertencia a otras personas o para impedir que establecieran redes por todo el país.

A Amnistía Internacional le preocupan especialmente los casos de Li Yi, Wu Ruojie, Shen Liangqing, Yang Qingheng, Wang Tingjin y Li Qingxi, condenados arbitrariamente sin cargos ni juicio a penas de «reeducación por el trabajo», castigo administrativo impuesto por el poder ejecutivo al margen del sistema judicial, y que generalmente supone la reclusión en un campo de trabajos forzados. Los casos de Li Yi, hombre de negocios, y Wu Ruojie, cantante de rock, son especialmente sorprendentes y carecen de precedentes en la historia reciente de la

represión china. No se tienen noticias de que ninguno de los dos esté involucrado en actividades de disidencia. Los condenaron a pasar tres años en un campo de trabajo porque, al parecer, informaron a otros de la detención de cuatro poetas con los que tenían relaciones de amistad y, en un caso, de parentesco.

Amnistía Internacional está pidiendo a las autoridades su liberación inmediata e incondicional, al igual que la de las demás personas condenadas arbitrariamente a penas de «reeducación por el trabajo». También está pidiendo a la comunidad internacional, y dentro de ésta a los gobiernos que están tratando el tema de los derechos humanos con China, que exijan su liberación.

A Amnistía Internacional también le preocupan los juicios, que probablemente se celebren durante las próximas semanas, de varios disidentes actualmente detenidos. Se sabe que algunos de ellos han sido acusados de delitos comunes. Es posible que otros también hayan sido acusados sin que su familia haya tenido notificación o sin que esa información haya salido del círculo familiar. Entre ellos se encuentran **Ma Zhe** y **Xiong Jingren**, dos poetas de la provincia de Guizhou que llevan casi cinco meses detenidos en régimen de incomunicación por planear la publicación de una revista literaria independiente; **Li Bifeng**, ex funcionario del fisco de la provincia de Sichuan que, según los informes, fue acusado de fraude en abril tras llevar a cabo un seguimiento de la situación de los trabajadores despedidos de la provincia y hacerla pública; **Fan Yiping**, director de empresa de la ciudad de Guangzhou, acusado en mayo, según los informes, de ayudar a huir de China a un compañero disidente; **Zhao Changping**, trabajador de una fábrica de la provincia de Shaanxi, acusado en abril, según los informes, de «poner en peligro la seguridad nacional», y **Chen Zengxiang**, detenido, según los informes, en la provincia de Shandong desde el 23 de mayo para investigar sus vínculos con disidentes exiliados.

Amnistía Internacional considera que todos ellos se encuentran arbitrariamente detenidos por ejercer de forma pacífica sus derechos fundamentales. La organización está pidiendo a las autoridades la liberación inmediata e incondicional de los detenidos que no hayan sido acusados de delitos que serían legítimamente reconocidos como delitos comunes por las leyes internacionales, y está exhortando a dichas autoridades a que revelen sin demora el paradero de las personas que puedan haber sido acusadas de delitos de este tipo, así como las acusaciones y los cargos presentados contra ellas y si los detenidos han tenido acceso a un abogado.

LISTA DE CASOS

Cai Guihua, disidente de Shanghai, fue detenido por la policía para ser interrogado el 4 de junio de 1998 junto con otros disidentes que se encontraban con él en un restaurante de Shanghai (véase más adelante el caso de Dai Xuezhong). Quedó en libertad al cabo de unas horas. Según informes, el 12 de junio, él y otros cinco activistas¹ firmaron una carta abierta en la que declaraban que se pondrían en huelga de hambre si la policía limitaba su libertad de

¹ Dai Xuezhong, Han Lifa, Li Guotao, Yao Zhenxian y Zhou Jianhe.

circulación durante la visita a Shanghai, prevista para ese mismo mes, del presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton².

Según informes, **Chen Zengxiang**, veterano activista en favor de la democracia, de Qingdao, provincia de Shandong, fue detenido por la policía el 23 de mayo de 1998 para investigar sus presuntos vínculos con un grupo disidente en el exilio. Según fuentes no oficiales, a finales de mayo la policía citó a varios disidentes de Qingdao, entre ellos a Li Xielin y Yan Peng, para interrogarles, al parecer como una de las medidas de seguridad adoptadas ante la proximidad del noveno aniversario de la campaña de represión del 4 de junio de 1989. Según los informes, Chen Zengxiang continuaba detenido a mediados de junio de 1998, si bien las autoridades no habían hecho pública ninguna acusación formal en su contra.

Según informes, **Cheng Fan**, activista en favor de la democracia, de Shanghai, permaneció varias horas detenido para ser interrogado, el 6 de abril de 1998 tras firmar junto a Wang Youcai (véase *infra*) una solicitud para la liberación de Shen Liangqing y Yang Qingheng (véase *infra*). Según los informes, en febrero ambos habían hecho pública una declaración en la que pedían la liberación de los presos políticos.

Chu Hailian y **Wu Huifen**, esposa y madre (esta última de 80 años), respectivamente, del preso de conciencia Liu Nianchun, permanecieron varias horas detenidas por la policía el 21 de mayo de 1998 tras iniciar una protesta silenciosa frente a la Gran Casa del Pueblo en la plaza de Tiananmen de Pekín. La intención de la protesta era pedir a las autoridades asistencia médica adecuada para Liu Nianchun. Ambas mujeres le habían visitado en el campo de trabajo de Tuanhe ese mismo día por la mañana, y aseguraban que estaba esquelético y que padecía diversas dolencias que no estaban siendo adecuadamente tratadas. Poco después de desplegar una pancarta de protesta en la plaza de Tiananmen, la policía se las llevó a una comisaría para interrogarlas. Según los informes, a Chu Hailian la obligaron a escribir una «confesión», y poco después, cerca de la medianoche, las dos mujeres quedaron en libertad.

Según informes, **Dai Xuezhong**, activista de derechos humanos de Shanghai, fue detenido por la policía el 17 de mayo de 1998 junto con otro activista, Han Lifa. Según dichos informes, ambos tenían planeado celebrar un acto en recuerdo de las víctimas del 4 de junio de 1989 en el Bund de Shanghai, pero los arrestaron antes de que pudieran llegar allí. Según indican los informes, al cabo de doce horas quedaron en libertad y los pusieron bajo vigilancia policial. Dai Xuezhong, miembro de la extraoficial Asociación de Derechos Humanos de Shanghai, pasó un total de seis años en campos de trabajo de reeducación desde 1989 por participar en las protestas de aquel año y en posteriores actividades en favor de los derechos humanos. Fue detenido de nuevo el 4 de junio de 1998 junto a otros activistas de Shanghai, entre ellos Zhou Jianhe, Yao Zhenxian y Cai

² Véase Agence France Presse (AFP), Pekín, 12 de junio de 1998.

Guihua, mientras estaban en un restaurante. Los llevaron a una comisaría de policía y los interrogaron durante varias horas antes de dejarlos en libertad.

Fan Yiping, de 45 años, veterano activista por la democracia y director de una empresa de alimentación de Guangzhou, provincia de Guangdong, fue detenido, según los informes, el 16 de marzo de 1998 para investigar sus vínculos con disidentes en el exilio. Por la misma época, la policía detuvo en Guangzhou a algunas otras personas para interrogarlas; dichas detenciones parecían estar relacionadas con el arresto de Fan Yiping (véanse los casos de Huang Yusheng, Su Jiang y Zhou Jianzhong). Dos meses después, Fan Yiping fue acusado de «colaborar en una salida ilegal del territorio» por haber ayudado presuntamente al veterano activista Wang Xizhe³ a huir de China en octubre de 1996. Según fuentes disidentes, el verdadero motivo de la detención de Fan Yiping había sido su colaboración con algunos sindicatos independientes. Fan fue uno de los editores de la publicación extraoficial «Voz del Pueblo» durante el movimiento «Muralla Democrática» de 1979. Las autoridades no han hecho pública ninguna información sobre el caso.

Han Lifa, activista de derechos humanos de Shanghai, permaneció doce horas detenido el 17 de mayo de 1998, al igual que Dai Xuezhong (véase *supra*), para evitar, según parece, que conmemoraran el aniversario de las víctimas de la represión de 1989.

Según informes, **Huang Yusheng**, disidente de Guangzhou, provincia de Guangdong, fue detenido por la policía a mediados de marzo de 1998 para ser interrogado. Al parecer, su detención estaba relacionada con el arresto de Fan Yiping (véase *supra*). Fue detenido al mismo tiempo otro disidente de Guangzhou, Zhou Jianzhong. Ambos quedaron en libertad al cabo de unas horas. Huang había colaborado en la publicación de la «Voz del Pueblo» durante el movimiento «Muralla Democrática».

Según informes, **Jin Jiwu**, disidente de la provincia de Hunan que pasó dos años en un campo de reeducación por el trabajo por participar en el movimiento de 1989 en favor de la democracia, fue arrestado el 11 de marzo de 1998 mientras se dirigía a Nanjing a visitar a unos amigos, y permaneció tres días detenido.

Según informes, **Leng Wanbao**, de 38 años, trabajador de una fábrica de automóviles de Changchun, provincia de Jilin, y ex preso de conciencia, fue arrestado por la policía el 24 de marzo de 1998 antes de una anunciada visita a la fábrica del primer ministro Zhu Rongji, y permaneció detenido un breve espacio de tiempo. Según los informes, la policía había advertido además a otros tres ex presos de conciencia de Changchun que se abstuvieran de llamar la atención. Leng Wanbao, que había pasado cinco años en prisión por participar en las protestas de

³ Wang Xizhe huyó de China en octubre de 1996 tras el arresto en Pekín del crítico literario Liu Xiaobo, con el que había firmado una carta abierta pidiendo la reforma política, la autonomía del Tíbet y el procesamiento del presidente Jiang Zemin. Tras su arresto el 8 de octubre de 1996, Liu Xiaobo fue condenado ese mismo día, con una rapidez sin precedentes, a tres años de «reeducación por el trabajo».

1989, hizo varios llamamientos públicos en favor de diversas reformas durante el pasado año. En uno de ellos, dirigido a la Asamblea Nacional Popular en febrero de 1998, pedía la adopción de medidas para controlar la corrupción, la concesión de la libertad de prensa, la celebración de elecciones directas y la legalización de los sindicatos independientes.

Según los informes, **Li Baiguang**, profesor de Derecho de la Universidad de Hainan, permaneció tres días detenido por la policía a principios de abril de 1998 tras organizar un debate en grupo sobre la reforma política. Según informaciones aparecidas en la prensa, un miembro del Departamento de Derecho de la universidad declaró entonces no saber nada de su detención, asegurando que Li se hallaba de permiso por asuntos propios y que se esperaba que volviese al cabo de unos días.⁴ No se ha sabido nada más sobre su detención.

Li Bifeng, de 34 años, defensor de los derechos laborales y ex funcionario de la Oficina de Impuestos de Mianyang, provincia de Sichuan, fue detenido el 8 de marzo de 1998 por unos agentes de policía que le hicieron salir de un taxi en un puesto de peaje cuando se dirigía a visitar a su familia. Según los informes, lo acusaron de fraude el 6 de abril de 1998. Li Bifeng había permanecido escondido desde julio de 1997, cuando hizo públicas las protestas de miles de trabajadores de Mianyang ante la presunta malversación por parte de autoridades locales corruptas de los fondos destinados al desempleo en tres empresas estatales que habían quebrado⁵. En los meses anteriores se había extendido un grave malestar entre los trabajadores de toda la provincia de Sichuan. Li Bifeng denunció públicamente en una carta abierta la represión de las protestas de Mianyang, y luego se escondió para evitar que lo detuvieran. En febrero de 1998, mientras seguía oculto, efectuó, según los informes, un sondeo de opinión sobre el desempleo en la provincia de Sichuan. Li había pasado en prisión cinco años por participar en el movimiento de 1989 en favor de la democracia. Se cree que está recluido en el Centro de Detención de la ciudad de Jiangyou.

⁴ Véase Reuters, Pekín, 9 de abril de 1998.

⁵ Véase el documento *People's Republic of China: Summary of Amnesty International Concerns*, febrero de 1998, Índice AI: ASA 17/06/98, página 8.

Li Qingxi, trabajador en paro de 41 años de la ciudad de Datong, provincia de Shanxi, fue detenido por la policía el 16 de enero de 1998, tras redactar y poner en circulación una declaración en favor de la libertad sindical.⁶ En marzo de 1998 fue condenado sin cargos ni juicio a un año de «reeducación por el trabajo» que, según los informes, cumpliría «fuera del campo de trabajo». Se desconoce su paradero actual.

Según informes, **Li Wensheng**, abogado de Guangzhou que defendió a los estudiantes arrestados durante la represión de 1989, ha sido detenido por la policía en tres ocasiones entre abril y mayo de 1998 para ser interrogado por su presunta participación en el intento de creación de un sindicato independiente. Se dice que Li estaba asociado con un activista de la lucha en favor de los derechos de los trabajadores, Tan Li, detenido en febrero (véase *infra*).

Según informes, **Li Xielin**, activista demócrata de Qingdao, provincia de Shandong, fue arrestado el 27 de mayo de 1998 tras la detención de su compañero Chen Zengxiang (véase *supra*). Anteriormente, la policía le había advertido que evitara hacerse notar en las actividades de conmemoración del noveno aniversario de la represión del 4 de junio de 1989. Según los informes, a principios de junio de 1998 Li continuaba bajo detención policial en Qingdao, aunque se desconoce su situación actual.

Li Yi, joven hombre de negocios de Guiyang, provincia de Guizhou, fue condenado en abril de 1998 a tres años de «reeducación por el trabajo» por hablar, presuntamente, fuera de China de la detención de cuatro poetas, ocurrida en Guiyang en enero de 1998. Al hermano de uno de los poetas, Wu Ruojie (véase *infra*), lo detuvieron por el mismo motivo que a Li Yi y lo condenaron a la misma pena. A ambos los acusaron, según los informes, de «divulgar secretos de Estado». Según fuentes no oficiales, Li Yi había ayudado a menudo a conseguir lugares para que los poetas y artistas de Guiyang llevaran a cabo sus actividades. No se sabe dónde está detenido en la actualidad. Se han recibido informes que indican que dos de los poetas arrestados en enero, Ma Zhe y Xiong Jinren (véase *infra*), se encuentran aún detenidos en régimen de incomunicación.

Lin Xinshu, de 55 años, doctor en medicina china y veterano disidente de Fuzhou, provincia de Fujian, permaneció tres semanas detenido sin cargos, desde el 26 de febrero de 1998; previamente, unos agentes de policía vestidos de civil lo habían mantenido tres días bajo arresto domiciliario. En los meses anteriores había dirigido varias cartas abiertas a las autoridades chinas pidiendo diversas reformas y la liberación de los presos políticos. Lo detuvieron tras la publicación, el 13 de febrero de 1998, de una de dichas cartas, en la que instaba a las autoridades a no designar al entonces primer ministro Li Peng para el cargo de presidente de la Asamblea Nacional Popular. Lin Xinshu quedó en libertad sin recibir ninguna explicación el 22 de marzo, tras la clausura en Pekín del período anual de sesiones de la Asamblea Nacional Popular.

⁶ Véase ASA 17/06/98, página 9.

Liu Kangxiu, de 34 años, ingeniero de la construcción de la ciudad de Zhongshan, provincia de Guangdong, fue detenido, según los informes, el 28 de marzo de 1998 acusado de poner en peligro la seguridad nacional por redactar un escrito sobre la reforma política que fue confiscado por la policía. Según los informes, salió en libertad «bajo fianza» el 6 de abril de 1998.

Liu Lianjun, técnico informático de la provincia de Shandong que, según los informes, había ayudado a varios disidentes a conectar sus ordenadores a Internet, fue arrestado por la policía, según indican los informes, el 29 de mayo de 1998 mientras visitaba a unos amigos en Pekín. Según parece, la policía amenazó con matarlo si no respondía a ciertas preguntas sobre sus actividades. Permaneció siete días detenido sin cargos antes de salir en libertad.

Ma Lianggang, de 28 años, ex alumno de la Universidad de Anhui, fue aprehendido por la policía en su domicilio de Hefei, provincia de Anhui, el 28 de febrero de 1998 y permaneció veintisiete días detenido sin cargos. No hubo explicaciones oficiales para su detención, aunque se cree que estaba relacionada con los arrestos de otros disidentes de cara a la celebración del período anual de sesiones de la Asamblea Nacional Popular que daría comienzo en marzo. Ma Lianggang había estado encarcelado en dos ocasiones, en una de ellas durante más de un año (en 1992-93), por participar en diversas actividades en favor de la democracia desde 1989.

Ma Qiang, poeta de Guiyang, provincia de Guizhou, fue arrestado el 26 de enero de 1998 junto a otros tres poetas de Guiyang, dos de los cuales continúan detenidos (véase a continuación el caso de Ma Zhe). Ma Qiang permaneció varias semanas detenido sin cargos antes de quedar en libertad.

Ma Zhe (cuyo verdadero nombre es **Xue Deyun**), de 38 años, poeta disidente de Guiyang, provincia de Guizhou, fue arrestado el 26 de enero de 1998 junto a otros tres poetas de Guiyang contrarios al régimen político instituido: Ma Qiang, Wu Ruohai y Xiong Jingren. Los detuvieron porque estaban preparando el lanzamiento de una revista literaria independiente llamada «Renacimiento Cultural de China», cuyo objetivo era ir ganando libertad literaria. Según los informes, la policía entró en sus domicilios sin órdenes de registro y se llevó borradores de sus trabajos y agendas con direcciones. A sus familias no se les dio ninguna explicación sobre su detención, y posteriormente se les impidió visitarlos. Ma Qiang y Wu Ruohai quedaron en libertad al cabo de unas semanas, pero a Ma Zhe y a Xiong Jinren los mantuvieron en algún lugar de detención secreto, y, según los informes, continúan recluidos. Las autoridades no han hecho público ningún cargo contra ellos, aunque los informes recibidos indican que están acusados de poner en peligro la seguridad nacional. Anteriormente, Ma Zhe estuvo tres años encarcelado arbitrariamente por participar en las protestas estudiantiles de Pekín de diciembre de 1986.⁷ En aquella época pertenecía a un grupo literario

⁷ Véanse los documentos *People's Republic of China: Arrests Following Recent Student Demonstrations*, publicado en enero de 1987, Índice AI: ASA 17/01/87, y *Prisoners of Conscience in the People's Republic of China: A Representative Selection of Cases of Concern to Amnesty International*, publicado en junio de 1987, Índice AI: ASA

extraoficial, la «Sociedad Ilustrada», constituido en la provincia de Guizhou por teóricos de la literatura y la política durante el movimiento «Muralla Democrática» de finales de los setenta.

Mao Guoliang, activista partidario de la democracia de Hangzhou, provincia de Zhejiang, fue detenido para ser interrogado el 19 de febrero de 1998. Él y otros seis activistas habían dirigido una carta abierta a la Asamblea Nacional Popular manifestando su oposición al anunciado nombramiento del entonces primer ministro Li Peng como presidente de dicha Asamblea. Desde entonces, Ma ha sufrido al menos dos detenciones breves por publicar junto a otras personas peticiones dirigidas a las autoridades.

Según informes, **Miao Xike**, propietario de un restaurante de karaoke de Shenzhen, fue detenido en Pekín el 6 de marzo de 1998 durante la reunión de la Asamblea Nacional Popular, cuando organizaba una protesta en la plaza de Tiananmen gritando consignas y mostrando un cartel que decía: «El Partido Comunista debe devolvernos los derechos humanos». Su madre fue también detenida e interrogada por las actividades de su hijo. Miao Xike quedó en libertad el 24 de marzo de 1998 pero, según los informes, ha estado detenido brevemente en dos ocasiones desde entonces. El 26 de mayo de 1998, la policía lo puso bajo arresto domiciliario y le advirtió que no saliera de su casa hasta que hubiera pasado el aniversario de la represión del 4 de junio de 1989.

Ni Jinxiu (su caso se relata junto con el de Ni Yuxiao).

Ni Yuxiao, hermana de Ni Jipin, activista de derechos humanos de Shanghai que abandonó China el 1 de abril de 1998 huyendo del acoso policial, fue arrestada el 30 de abril de 1998, al igual que su hermana Ni Jinxiu, quien quedó en libertad al cabo de unos días. Ni Yuxiao, según los informes, tiene un problema hepático que la obliga a permanecer en su casa y nunca ha estado involucrada en el movimiento de lucha por los derechos humanos. Se cree que la detuvieron porque conocía a algunos amigos de su hermano. Según los informes, salió en libertad condicional tras pasar un mes detenida, si bien durante un año estará sometida a ciertas restricciones formales impuestas por la policía por razones de «seguridad nacional». Dichas restricciones incluyen la prohibición de salir de Shanghai sin un permiso policial y la obligación de presentarse ante la policía una vez a la semana.

Qin Yongmin, de 48 años, veterano disidente de Wuhan, provincia de Hubei, fue arrestado por la policía el 28 de marzo de 1998 y permaneció detenido un breve espacio de tiempo durante el cual lo interrogaron acerca de una serie de cartas abiertas que había dirigido a las autoridades sobre cuestiones relativas a los derechos humanos. Además había declarado su intención de crear, junto a Xu Wenli (véase *infra*), un grupo en defensa de los derechos humanos. Según informes, a finales de mayo de 1998 la policía confiscó el documento de identidad a Qin Yongmin y le ordenó que permaneciera en su domicilio durante el aniversario del 4

de junio. Desde principios de los ochenta, Qin ha estado encarcelado varias veces por sus actividades en favor de la democracia y de reformas sobre cuestiones de derechos humanos.

Shen Liangqing, activista demócrata de Hefei, provincia de Anhui, y ex ayudante del fiscal general, fue detenido por la policía el 25 de febrero de 1998 y castigado a finales de marzo a cumplir dos años de «reeducación por el trabajo» por mantener «contactos no autorizados» con periodistas extranjeros y grupos de derechos humanos de Hong Kong y de fuera de China. Shen Liangqing había sido arrestado anteriormente el 1 de septiembre de 1997 tras dirigir una serie de cartas abiertas a las autoridades⁸, y había pasado cuarenta y seis días detenido sin cargos. Salió en libertad «bajo fianza» el 16 de octubre de 1997 y fue puesto bajo «vigilancia policial». Entre las condiciones de dicha vigilancia se incluían, según los informes, las prohibiciones de salir de Hefei, de conceder entrevistas a periodistas extranjeros y de publicar cartas abiertas. Shen Liangqing, no obstante, continuó escribiendo peticiones y cartas abiertas. En noviembre de 1997 hizo pública una declaración escrita a la policía en la que exigía que «reconocieran su error» por haberlo mantenido cuarenta y seis días detenido sin cargos y pedía que dejaran de acosarlo. En enero de 1998 firmó junto a otros disidentes una petición exigiendo la liberación de Li Qingxi (véase *supra*). En febrero, unos días antes de su arresto, dirigió a la Asamblea Nacional Popular una carta abierta sobre el anunciado nombramiento del primer ministro Li Peng como presidente de dicha Asamblea.

Su Jiang, esposa del disidente exiliado Wang Xizhe, fue detenida por la policía en Guangzhou, según los informes, el 18 de marzo de 1998 para ser interrogada. Su arresto parecía estar relacionado con el de un activista demócrata de Guangzhou, Fan Yiping (véase *supra*). Quedó en libertad tras permanecer ocho horas detenida.

Tan Li, trabajador de la Compañía de Navegación Oceánica de Guangzhou, sufrió una breve detención policial, según los informes, el 6 de febrero de 1998, víspera del día en que había previsto celebrar un acto en favor de los derechos de los trabajadores para el que había solicitado permiso a las autoridades. Tan Li y el abogado Li Wensheng (véase *supra*) habían anunciado previamente, según los informes, la creación de un sindicato independiente llamado Alianza Obrera de China.

Tu Guangwen, conductor de triciclo de Wuhan, provincia de Hubei, fue condenado, según los informes, el 19 de febrero de 1998 a tres años de prisión tras ser declarado culpable de «reunir a una multitud para interrumpir el tráfico». Según informes recibidos, el pasado octubre Tu Guangwen había encabezado una manifestación de conductores de carritos de pasajeros celebrada en Wuhan para protestar contra una normativa dictada por las autoridades el pasado mes de agosto prohibiendo la circulación de triciclos en las ciudades.

⁸ Véase *People's Republic of China: Summary of Amnesty International Concerns*, febrero de 1998, Índice AI: ASA 17/06/98, página 8.

Wang Donghai, de 51 años, veterano activista en favor de la democracia de Hangzhou, provincia de Zhejiang, que en los últimos meses publicó varias solicitudes dirigidas a las autoridades, fue arrestado el 6 de febrero de 1998 y permaneció algunos días detenido para ser interrogado en relación con el regreso a China del disidente exiliado Wang Bingzhang (véase más adelante el caso de Wang Tingjin).

Wang Hongxue, de 37 años, activista obrero y empleado en la enfermería de una fábrica textil de Bengbu, provincia de Anhui, fue detenido, según los informes, el 29 de mayo de 1998 cuando la policía descubrió su intención viajar a Pekín para celebrar el aniversario del 4 de junio. Según los informes, la policía le confiscó la documentación y consiguió una orden judicial para mantenerlo detenido quince días sin cargos, en base a una ley sobre el orden público. Desde 1997, Wang Hongxue ha publicado, solo o junto con otras personas, varios llamamientos pidiendo la liberación de otros disidentes y la libertad sindical.

Wang Tingjin, de 43 años, profesor de matemáticas de Bengbu, provincia de Anhui, fue detenido el 6 de febrero de 1998 tras mantener un encuentro con Wang Bingzhang, disidente exiliado en los Estados Unidos que había regresado a China en enero bajo un nombre falso y fue devuelto a los Estados Unidos. Wang Tingjin permaneció más de un mes detenido sin cargos antes de quedar en libertad. Volvieron a arrestarlo el 14 de abril de 1998, y ese mismo día, sin juzgarlo, lo condenaron a tres años⁹ de «reeducación por el trabajo» por «alterar el orden social». Las autoridades, al parecer, no dieron ninguna otra explicación sobre su condena. Wang Tingjin era el tercer disidente condenado desde finales de marzo de 1998, mes en el que Shen Liangqing (véase *supra*) y Yang Qingheng (véase *infra*) fueron sentenciados a penas similares. A Wang Tingjin lo enviaron a cumplir su condena al campo de trabajo de Nanhu, en la provincia de Anhui.

Wang Youcai, ex líder estudiantil durante los sucesos de Pekín de 1989 y residente en Hangzhou, provincia de Zhejiang, fue interrogado por la policía el 23 de febrero de 1998 tras firmar junto a otras personas una petición a la Asamblea Nacional Popular manifestando su oposición al nombramiento del primer ministro Li Peng como presidente de dicha Asamblea. Según informes posteriores, Wang Youcai fue sometido a una estrecha vigilancia policial durante la reunión anual de la Asamblea Nacional Popular celebrada en marzo, y en abril, tras firmar junto a otras personas un llamamiento para la liberación de dos disidentes, permaneció detenido un breve espacio de tiempo para ser interrogado. Según los informes, sufrió una nueva detención breve a finales de abril. Wang Youcai había cumplido tres años de cárcel por participar en las protestas de 1989.

Wu Ruohai, de 35 años, poeta de Guiyang, provincia de Guizhou, fue detenido el 26 de enero de 1998 junto con su hijo de seis años y otros tres poetas de Guiyang (véase anteriormente el caso de Ma Zhe). Wu Ruohai quedó en libertad a finales de febrero o principios de marzo, pero su hermano Wu Ruojie fue

⁹ Según otras fuentes, la condena era de dos años de «reeducación por el trabajo».

condenado posteriormente por divulgar información sobre su detención (véase *infra*).

Wu Ruojie, de 36 años, músico de rock de Guiyang, provincia de Guizhou, fue condenado sin juicio a principios de abril de 1998 a tres años de «reeducación por el trabajo» por «divulgar secretos de Estado». A finales de enero de 1998, su hermano Wu Ruohai y otros tres poetas fueron detenidos cuando preparaban el lanzamiento de una revista literaria independiente. Li Yi, joven hombre de negocios de Guiyang, fue condenado a la misma pena que Wu Ruojie. A ambos los acusaron, según los informes, de «divulgar secretos de Estado» por hablar de la detención de los cuatro poetas con periodistas extranjeros y personas de otros países. Las autoridades no han hecho pública ninguna información sobre el caso ni sobre los dos poetas de Guiyang que llevan casi cinco meses detenidos arbitrariamente en régimen de incomunicación (véase anteriormente el caso de Ma Zhe). Wu Ruojie se encuentra actualmente en paradero desconocido.

Xiong Jinren, poeta de Guiyang, provincia de Guizhou, fue arrestado el 26 de enero de 1998 junto con otros tres poetas (véase anteriormente el caso de Ma Zhe). Según los informes, dos de ellos, uno de los cuales es Xiong Jinren, siguen aún detenidos, aunque las acusaciones en su contra, de existir alguna, no se han hecho públicas.

Xu Shuiliang, veterano activista en favor de la democracia de Nanjing, que estuvo en prisión varias veces desde mediados de los setenta, fue detenido por la policía para ser interrogado en febrero de 1998, cuando intentaba salir de Nanjing para ir a visitar a su madre enferma a la provincia de Zhejiang. La policía le dijo, según los informes, que lo que intentaba hacer era ilegal. Xu Shuiliang vivía bajo permanente vigilancia policial desde que salió de la cárcel en 1991, y abandonó China huyendo del acoso policial a finales de marzo de 1998.

Xu Wenli, de 54 años, veterano disidente de Pekín que desde 1981 pasó doce años en prisión por sus actividades en favor de la democracia, fue arrestado por la policía el 3 de abril de 1998 y permaneció veinticuatro horas detenido tras formular una solicitud para editar junto a Qin Yongmin, disidente de Wuhan (véase *supra*), una revista llamada «El Vigilante de los Derechos Humanos». Xu Wenli fue arrestado de nuevo el 10 de mayo de 1998 cuando llegaba a Wuhan, provincia de Hubei, donde pensaba reunirse con Qin Yongmin. Xu fue liberado dos días después con la condición de que regresara inmediatamente a Pekín, sin ver a Qin Yongmin. Volvió a ser detenido el 29 de mayo cuando se dirigía en tren a la ciudad meridional de Shenzhen, donde iba a encontrarse con su hermana. Permaneció tres días bajo detención policial en una ciudad de la provincia de Guangdong, y el 2 de junio lo enviaron en un tren de vuelta a Pekín.

Yan Peng, de la provincia de Shandong, permaneció detenido, según los informes, un breve espacio de tiempo para ser interrogado a finales de mayo de 1998 (véanse anteriormente los casos de Chen Zengxiang y Li Xielin).

Yang Qinheng, de 44 años, activista en favor de la democracia y los derechos humanos de Shanghai que llevaba en activo desde finales de los setenta, fue detenido el 26 de febrero de 1998 y condenado sin juicio a finales de marzo a tres años de «reeducación por el trabajo» por «alterar el orden social». Según fuentes no oficiales, las autoridades lo acusaron de fomentar el malestar social por leer el 27 de enero de 1998 en Radio Asia Libre una carta abierta en la que hablaba sobre el desempleo y pedía la legalización de los sindicatos independientes. Con anterioridad, Yang Qinheng había publicado, solo o junto a otras personas, varias peticiones exigiendo diversas reformas en cuestiones de derechos humanos. Al conocer la condena, su familia denunció, según los informes, que las autoridades no habían seguido el procedimiento legal correcto al detenerle. Yang Qinheng había pasado varios años en la cárcel a consecuencia de dos detenciones anteriores, una durante los años ochenta y otra en 1994. También sufrió una detención breve a principios de febrero de 1998 en relación con la visita a China del disidente exiliado Wang Bingzhang.

Yao Zhenxian, de 42 años, activista de Shanghai, permaneció detenido un breve espacio de tiempo para ser interrogado el 4 de junio de 1998 (véase anteriormente el caso de Dai Xuezhong).

Zhang Fangrong, esposa de Wang Tingjin, de Bengbu, provincia de Anhui, permaneció veinticuatro horas bajo detención policial el 6 de febrero de 1998 cuando arrestaron a su marido (véase anteriormente el caso de Wang Tingjin).

Zhang Rujun, disidente de Shanghai, se encontraba entre un grupo de disidentes detenidos por la policía en febrero de 1998 en relación con la visita a China del disidente exiliado Wang Bingzhang, posteriormente devuelto a los Estados Unidos. Zhang Rujun fue arrestado el 7 de febrero de 1998 y quedó en libertad tres días después. La policía de Shanghai volvió a detenerlo el 26 de febrero, cuando, junto a otros 16 disidentes, dirigió una solicitud a las autoridades pidiendo diversas reformas en cuestiones de derechos humanos. Quedó en libertad el 2 de marzo.

Según informes, **Zhang Yuxiang**, de la provincia de Jiangsu, ex funcionario del departamento de propaganda de distrito del Ejército de Liberación Popular, pasó tres días detenido a principios de febrero de 1998 para ser interrogado sobre la visita a China del disidente exiliado Wang Bingzhang (véase anteriormente el caso de Wang Tingjin). Zhang Yuxiang ingresó en prisión en 1991 y pasó dos años encarcelado por su presunta colaboración con un grupo político «contrarrevolucionario».

Zhao Changqing, de 28 años, trabajador de una fábrica de Hanzhong, provincia de Shaanxi, fue arrestado el 13 de enero de cuando intentaba presentarse como candidato a las elecciones locales. Según los informes, había distribuido panfletos en protesta contra una decisión de la fábrica que le impedía participar en las elecciones a la Asamblea Local Popular que debían celebrarse el

14 de enero¹⁰. Según informes recibidos, permaneció diez días detenido en su dormitorio antes de ser arrestado formalmente el 23 de enero y trasladado por la policía a un lugar desconocido. Quedó en libertad el 22 de febrero de 1998 y, según los informes, fue puesto bajo arresto domiciliario en su casa de Hanzhong. El 25 de marzo de 1998, según indican los informes, volvieron a arrestarlo, y el 1 de abril lo acusaron de «poner en peligro la seguridad nacional». No se han vuelto a tener noticias de él desde entonces, y se desconoce su paradero.

Zhou Jianhe, disidente de Shanghai, sufrió una breve detención policial junto con otras personas (véanse anteriormente los casos de Cai Guihua y Dai Xuezhong) el 4 de junio de 1998.

Zhou Jianzhong, disidente de Guangzhou, provincia de Guangdong, permaneció algún tiempo detenido, según los informes, a mediados de marzo de 1998 en relación con la detención de Fan Yiping (véase *supra*).

¹⁰ Véanse los documentos *People's Republic of China: Summary of Amnesty International Concerns*, febrero de 1998, Índice AI: ASA 17/06/98, y *República Pópular de China. Llamamiento en favor de Li Qingxi y Zhao Changqing*, 12 de febrero de 1998, Índice AI: ASA 17/05/98/s.